

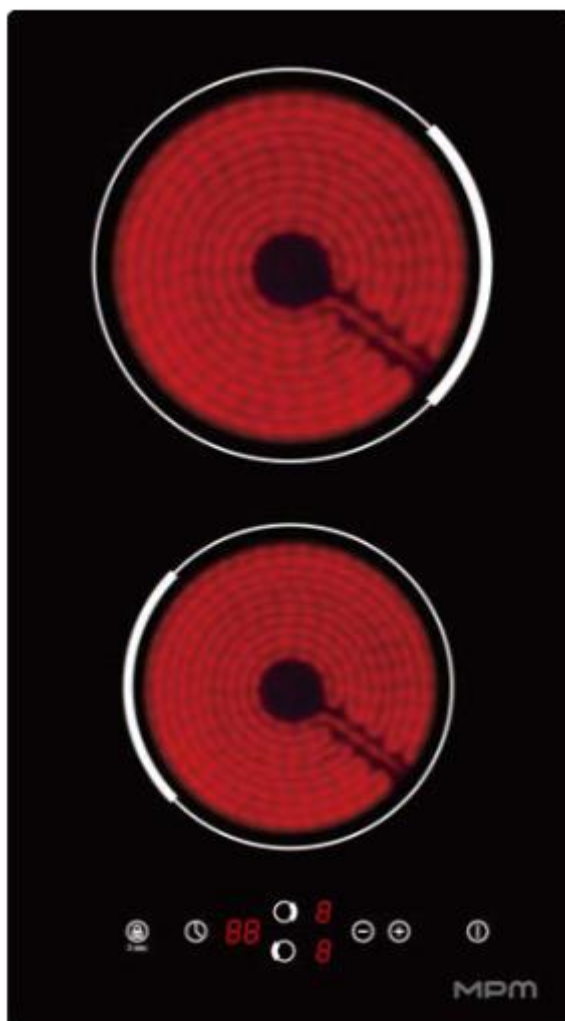


Famatel

MPM

My Perfect Moment

MPM-30-VCB-22



1

Gratulálunk az új kerámia főzőlap megvásárlásához.

Javasoljuk, hogy szánjon időt ezen használati/telepítési útmutató elolvasására, hogy teljes mértékben megértse, hogyan kell helyesen felszerelni és használni a készüléket.

A telepítéshez olvassa el a telepítésre vonatkozó részt.

Használat előtt figyelmesen olvassa el az összes biztonsági utasítást, és őrizze meg ezt a használati/telepítési útmutatót a későbbi felhasználásra.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Az Ön biztonsága számunkra fontos.

Használat előtt figyelmesen olvassa el a főzőlap használati útmutatóját.

TELEPÍTÉS

- A készülék bármilyen szerelése vagy karbantartása előtt húzza ki azt az elektromos hálózathoz.
- Megfelelő elektromos hálózatra való csatlakoztatás elengedhetetlen és kötelező.
- Az otthoni elektromos hálózat módosításait kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti el.
- Ezen tanácsok figyelmen kívül hagyása áramütést vagy halált okozhat.

SÉRÜLÉSVESZÉLY

- Vigyázat – a főzőlap szélei élesek lehetnek.
- Legyen óvatos a beszerelés során.

FONTOS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

- A készülék telepítése vagy használata előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót.
- Soha ne helyezzen a készülékre éghető anyagokat vagy termékeket.
- A veszélyek elkerülése érdekében a készüléket az útmutatónak megfelelően kell telepíteni.
- A készüléket csak megfelelően képzett személy telepítheti és földelheti.
- A készüléket olyan áramkörhöz kell csatlakoztatni, amely egy leválasztó kapcsolóval biztosítja a teljes áramtalanítást.
- A helytelen telepítés érvénytelenítheti a garanciát vagy a felelősségvállalást.

KEZELÉS ÉS KARBANTARTÁS – ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

- Ne főzzön repedt vagy törött főzőlapon. Ha repedést észlel, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és forduljon szakképzett szerelőhöz.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja le az áramot.
- A fenti tanács figyelmen kívül hagyása áramütést vagy halált okozhat.

2 EGÉSZSÉGI VESZÉLY

- A készülék megfelel az elektromágneses biztonsági előírásoknak.

FORRÓ FELÜLETEK VESZÉLYE

- Használat közben a főzőlap elég forróvá válhat ahhoz, hogy égési sérüléseket okozzon.
- Ne engedje, hogy teste, ruhája vagy bármilyen tárgy (a megfelelő edény kivételével) érintkezzen az indukciós üveggel, amíg az teljesen le nem hűl.
- Fém tárgyakat, mint kések, villák, kanalak vagy fedők, ne tegyen a főzőlapra, mert felforrósodhatnak.
- Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől.
- Az edények fogantyúi forrók lehetnek. Ügyeljen rá, hogy ne lógjanak be más működő főzőzónába, és maradjanak a gyermekek elérhetőségén kívül.
- A fenti tanács figyelmen kívül hagyása égési sérülésekhez vezethet.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket használat közben.
- Soha ne használja a készüléket konyhai munkafelületként.
- Ne hagyjon semmilyen tárgyat vagy edényt a készüléken.
- Használat után mindig kapcsolja ki a főzőzónákat és a főzőlapot a jelen útmutatóban leírt módon (pl. érintőgombokkal).
- Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, illetve hogy ráüljenek, ráálljanak, vagy rákapaszkodjanak.
- Ne tároljon a készülék fölötti szekrényekben olyan tárgyakat, amelyek érdekesek lehetnek a gyerekek számára – a főzőlapra való mászás súlyos sérüléshez vezethet.
- Ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül ott, ahol a készüléket használják.
- Gyerekek vagy csökkent képességű felnőttek csak felügyelet mellett, vagy megfelelő útmutatás után használhatják a készüléket.
- A felhasználónak biztosnak kell lennie abban, hogy az eszközt biztonságosan tudja kezelni.

- Ne végezzen javításokat vagy alkatrészcsereket, kivéve, ha azt kifejezetten az útmutató írja elő. Minden egyéb szervizelést szakembernek kell végeznie.
- Ne használjon gőztisztítót a főzőlap tisztítására.
- Ne helyezzen vagy ejtsen nehéz tárgyakat a főzőlapra.
- Ne álljon rá a főzőlapra.
- Ne használjon sorjás szélű serpenyőt – megkarcolhatja az üvegfelületet.
- A főzőlap tisztításához ne használjon súroló párnát vagy más durva tisztítószer, mert ezek megkarcolhatják az üveget.
- Ha a tápkábel megsérül, azt csak hivatalos szerviz vagy megfelelő képzettségű személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében.
- A készülék háztartási és hasonló jellegű felhasználásra készült, például:
 - üzletek, irodák és más munkahelyek konyháiban, illetve hotelek vendégei által.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék és annak elérhető részei használat közben felforrósodnak.

Ne érintse meg a fűtőelemeket. 8 év alatti gyermekeket tartson távol a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.

- A készülék használható 8 év feletti gyerekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek által is, ha megfelelő felügyeletet vagy útmutatást kaptak a biztonságos használatról és megértik a veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást gyermekek csak felügyelet mellett végezhetnek.

FIGYELMEZTETÉS: A zsiradékkal vagy olajjal való felügyelet nélküli főzés veszélyes lehet, és tüzet okozhat.

3

SOHA ne próbálja vízzel eloltani a tüzet – kapcsolja ki a készüléket, majd fedje le a lángot pl. fedővel vagy tűzálló takaróval.

FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély – ne tároljon tárgyakat a főzőfelületeken.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket az áramütés elkerülése érdekében.

- Ne használjon gőztisztítót.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel működtetni.

MEGJEGYZÉS: A főzési folyamatot felügyelni kell. A rövid ideig tartó főzési folyamatokat folyamatosan figyelemmel kell kísérni.

Csomagolóanyagok

A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Ehhez azokat a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően a megfelelő gyűjtőedényekbe kell helyezni.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

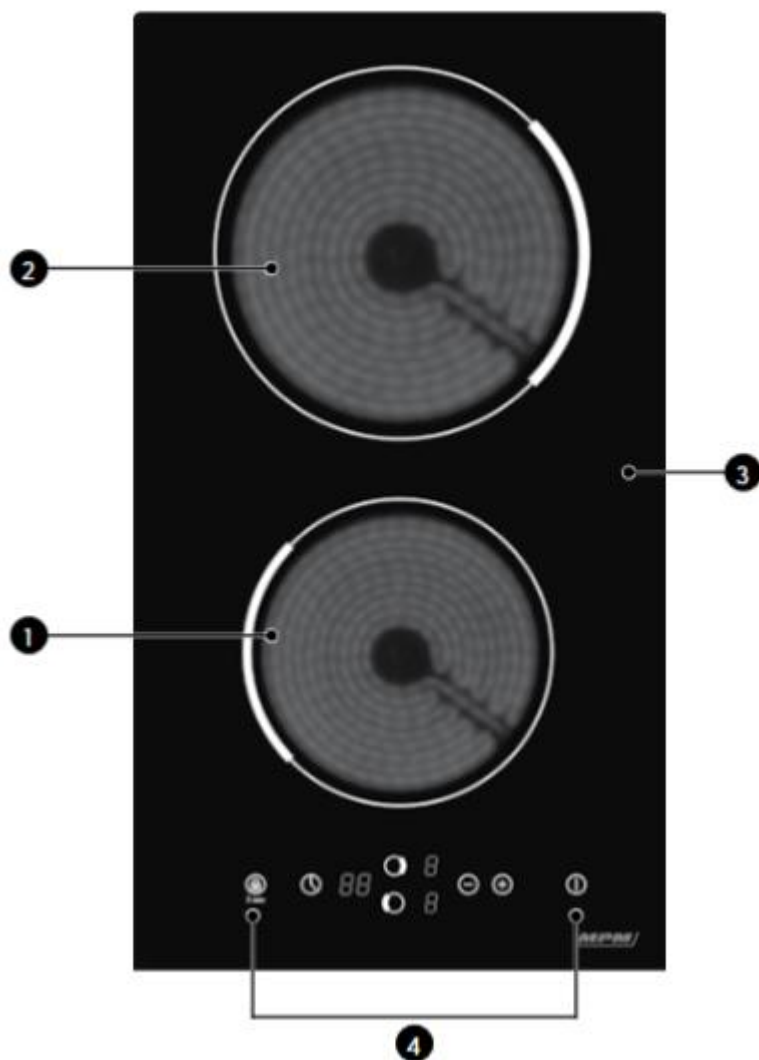
1. Főzőzóna 1800 W
2. Főzőzóna 1200 W
3. Üveg főzőlap
4. Vezérlőpanel

VEZÉRLŐPANEL

1. Főzőzóna választó gombok
2. Időzítő
3. Teljesítményszint csökkentése
4. Teljesítményszint növelése
5. BE / KI
6. Vezérlőpanel zárolása (gyerekzár)

Főzőzóna Max. teljesítmény (230V~):

- 1800 W
- 1200 W

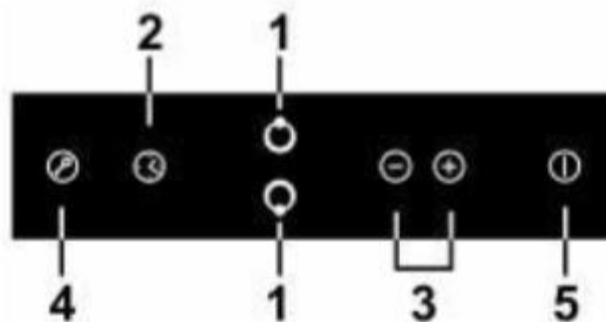


FŐZÉS A KERÁMIAFŐZŐLAPON

A kerámia főzőlapos főzés lényege, hogy az edényt az üveg alatt elhelyezkedő sugárzó fűtőelem melegíti fel. Használat közben a főzőlap felmelegszik, ami közvetlen érintkezés esetén égési sérülést okozhat.

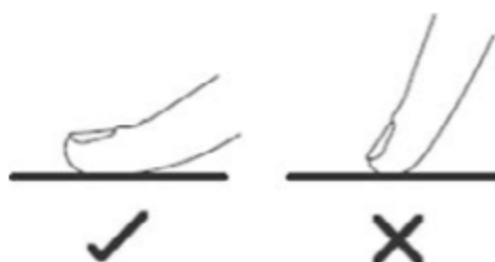
ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Kérjük, ismerkedjen meg a használati útmutatóval, különös figyelmet fordítva a „figyelmeztetések” fejezetre.
- Távolítson el minden csomagolóanyagot.



ÉRINTÓGOMBOK HASZNÁLATA

- A kezelőfelület érintésérzékeny – nem szükséges nyomást gyakorolni a gombokra.
- Az ujjbegyével kezelje a gombokat.
- Egy rövid hangjelzés hallható minden alkalommal, amikor az érintés érzékelésre kerül.
- Gondoskodjon róla, hogy a gombok mindig tiszták, szárazak legyenek, és ne legyen rajtuk semmilyen tárgy, amely megzavarhatja a működésüket.



MEGFELELŐ EDÉNYEK KIVÁLASZTÁSA A FŐZÉSHEZ

- Használjon lapos aljú edényeket.
- Ne használjon olyan edényeket, amelyeknek éles vagy egyenetlen az alja, illetve domború.
- Az edény alja legyen sima. Az edényt helyezze stabilan az üveg főzőlapra. Az edény aljának mérete feleljen meg a főzőzóna átmérőjének. Helyezze az edényt a főzőzóna közepére.
- Ha át szeretné helyezni az edényt a főzőlap másik részére, emelje meg, ne húzza végig az üvegfelületen, mivel az megkarcolódhat.

EDÉNYEK MÉRETE

A főzőzónáknak meghatározott átmérője van: a felső zóna 200 mm, az alsó 165 mm.
Az edény aljának átmérője 100%-ban fedje le azt a főzőzónát, amelyen a főzés történik.
A legjobb főzési teljesítmény eléréséhez helyezze az edényt a főzőzóna közepére.

A FŐZŐLAP HASZNÁLATA

A FŐZÉS ELINDÍTÁSA

5

1. Érintse meg a **BE/KI**  gombot.
Bekapcsolás után egy rövid hangjelzést fog hallani, és minden kijelzőn „–” jelenik meg, jelezve, hogy a főzőlap készenléti állapotba lépett.
2. Helyezze a megfelelő edényt arra a főzőzónára, amelyet használni szeretne.
Győződjön meg róla, hogy az edény alja és a főzőzóna felülete tiszta és száraz.
3. A használt főzőzónának megfelelően válassza ki a kívánt zónát az (1) gomb megnyomásával.
A kiválasztott zónát jelző „0.” szimbólum világítani fog. 
4. Állítsa be a kívánt teljesítményszintet a teljesítményszabályozó  gombok segítségével.
5. Ha 1 percen belül nem választ ki teljesítményszintet, a főzőlap automatikusan kikapcsol.
Ebben az esetben a teljes folyamatot újra kell kezdeni az 1. lépéstől.
6. A teljesítményszint főzés közben bármikor módosítható.

A FŐZÉS BEFEJEZÉSE

1. Érintse meg annak a főzőzónának a kijelzőjét, amelyet ki szeretne kapcsolni. 



2. Nyomja meg a „–” gombot, és csökkentse a hőmérsékletet „0”-ra.

3. Kapcsolja ki a készüléket az **ON/OFF**  gombbal.

4. Figyelem: a főzőzóna felülete forró lehet!
A „H” jelzésű zónák még forrók, és csak akkor tűnik el a figyelmeztető jelzés, ha a zóna biztonságos



hőmérsékletre hűlt le.

Ha enyhén újra szeretné melegíteni az ételt, ráhelyezheti az edényt a még meleg főzőzónára.

VEZÉRLŐPANEL ZÁROLÁSA (GYEREKZÁR)

- A kezelógombok zárolhatók, hogy elkerülhető legyen a véletlen használat (pl. gyermekek által).
- Ha a zárolás aktív, minden funkció – a **BE/KI** kivételével – le van tiltva.

A biztonsági zár bekapcsolása:

Érintse meg és tartsa nyomva a **zár** gombot 3 másodpercig. A kijelzőn megjelenik: „Lo”.

A biztonsági zár kikapcsolása:

1. A főzőlap legyen bekapcsolva.
2. Érintse meg és tartsa nyomva a **zár**  gombot.
3. A vezérlőgombok újra működni fognak.

6 Amikor a gyerekzár be van kapcsolva, csak a főkapcsoló gomb (BE/KI) működik. Ezért vészhelyzet esetén a főzőlap mindig kikapcsolható, de a további használatához előbb fel kell oldani a zárolást.

FIGYELMEZTETÉS A FORRÓ FŐZŐZÓNÁKRÓL

Hosszabb főzés során a főzőlap magas hőmérsékletet érhet el.

A kijelző „H” betűt jelenít meg, ha a főzőlap felülete forró és veszélyes lehet.

IDŐZÍTŐ HASZNÁLATA

Az óra kétféle funkciót lát el:

- Használható hagyományos **viSSzaszámlálóként**, ekkor nem kapcsolja ki a főzőzónákat.
- Vagy beállítható **zóna kikapcsolására** egy meghatározott idő elteltével.

A maximálisan beállítható idő mindkét módban **99 perc**.

IDŐZÍTŐ, MINT VISSZASZÁMLÁLÓ (FŐZŐZÓNA NÉLKÜL)

1. A főzőlapnak be kell kapcsolva lennie.
(Megjegyzés: az időzítő akkor is működik, ha nem választ ki főzőzónát.)

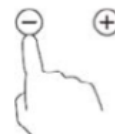
2. Érintse meg a **Timer**  gombot.
Állítsa be a kívánt időt a „-” és „+” gombokkal. A kijelző villogni kezd, és mutatja a beállított időt.

Tipp:

- A „-” vagy „+” gombok minden megnyomásra 1 perccel csökkentik/növelik az időt.
- Hosszú nyomásra 10 percenként ugrik.



Ha túllépi a 99 percet, a kijelző automatikusan visszaáll nullára.



3. Érintse meg ismét a **Timer** gombot a visszaállításhoz – a kijelzőn megjelenik: „—”.
4. Az időzítés beállítása után azonnal megkezdődik a visszaszámlálás. A kijelző mutatja a hátralévő időt, és az időzítő ikon 5 másodpercig villog.
5. A beállított idő letelte után hangjelzés hallatszik, a kijelző „-” értéket mutat.

IDŐZÍTÉS EGY FŐZŐZÓNA KIKAPCSOLÁSÁHOZ

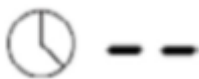
1. Aktiválja azt a zónát, amelyhez időzítőt szeretne beállítani (pl. 2# zóna).
2. Érintse meg a **Timer**  gombot – a kijelzőn megjelenik „30” és elkezd villogni.



3. Állítsa be a kívánt időt „-” vagy „+” gombokkal.



5. Tipp: rövid nyomás = 1 perc, hosszú nyomás = 10 perc ugrás.



6. Érintse meg ismét a zóna kijelölő gombját, majd a **Timer** gombot az időzítő törléséhez – a kijelzőn megjelenik: „—”.
8. A visszaszámlálás az idő beállítása után azonnal megkezdődik. A kijelzőn a maradék idő látható, az időzítő ikon 5 másodpercig villog.

MEGJEGYZÉS: A teljesítményszint kijelzője mellett megjelenik egy piros pont, jelezve, hogy az adott zóna ki van választva.

6. A beállított idő letelte után a zóna automatikusan kikapcsol, és megjelenik a „H” jelzés.

ÓRA BEÁLLÍTÁSA TÖBB FŐZŐZÓNA KIKAPCSOLÁSÁHOZ

1. Ha mindkét főzőzónára aktiváljuk a kikapcsolási funkciót, az időzítő kijelzője a legrövidebb beállított időt fogja mutatni.
(pl.: az 1-es zónára 3 perc, a 2-es zónára 6 perc van beállítva, a kijelző „3”-at mutat.)

FIGYELEM: A teljesítményszint kijelzője melletti villogó piros pont azt jelzi, hogy az időzítő a fűtési zóna idejét mutatja.

Ha szeretnéd megnézni egy másik fűtési zóna beállított idejét, érintsd meg a kiválasztott zóna gombját – az óra kijelzi a beállított időt.

(beállítva 6 percre)

(beállítva 3 percre)

2. Amikor a főzési idő lejár, a megfelelő főzőzóna automatikusan kikapcsol, és megjelenik a „H” jelzés.

FIGYELEM: Ha módosítani szeretnéd az időt az időzítő beállítása után, az első lépéstől kell újratekerned.

HASZNOS TANÁCSOK

FŐZÉSI TIPPEK

- Ha az étel felforrt, csökkentsd a teljesítményszintet.
- A fedő használata lerövidíti a főzési időt és energiát takarít meg, mivel megtartja a hőt.
- Minimalizáld a folyadék vagy zsír mennyiségét, hogy lerövidítsd a főzési időt.
- Kezdd magas hőfokon a főzést, majd csökkentsd, ha az étel már felmelegedett.

FŐZÉS, RIZSFŐZÉS

8

- A főzés a forráspont alatti, körülbelül 85°C-os hőmérsékleten történik, amikor csak ritkán emelkednek fel buborékok a folyadék felszínére. Ez a kulcsa a finom leveseknek és a szaftos pörköltnek, mivel így az ízek kialakulnak anélkül, hogy az étel szétfőne. A tojásos és lisztes mártásokat is legjobb forráspont alatt készíteni.
- Egyes főzési módok – például az abszorpciós rizsfőzés – valamivel magasabb hőfokot igényelhetnek a megfelelő főzési idő biztosítása érdekében.

SZAFTOS STEAKEK

A finom, szaftos steak elkészítéséhez:

1. Hagyd a húst szobahőmérsékleten kb. 20 percre főzés előtt.
2. Melegítsd elő a grillserpenyőt.
3. Kend meg a steak mindkét oldalát olajjal. Csepegtess egy kevés olajat a serpenyőbe, majd helyezd bele a húst.
4. A sütés során csak egyszer fordítsd meg a steaket. A pontos sütési idő a steak vastagságától és a teljesítményszinttől függ – oldalanként 2–8 perc is lehet.
5. Hagyd a steaket néhány percre pihenni meleg tányéron, hogy ellazuljon és omlósabb legyen tálalás előtt.

WOKBAN SÜTÉS

1. Válassz lapos aljú kerámia wokot vagy nagy serpenyőt.
2. Készíts elő minden hozzávalót és eszközt – a wokban sütés gyors folyamat. Ha nagyobb mennyiséget főzöl, adagold kisebb részekre.
3. Rövid ideig melegítsd a serpenyőt, majd adj hozzá 2 evőkanál olajat.
4. Először süsd meg a húst, tedd félre és tartsd melegen.
5. Pirítsd meg a zöldségeket. Amikor már forrók, de még ropogósak, állítsd alacsonyabbra a hőfokot, add vissza a húst, és önts rá a szószt.
6. Óvatosan keverd össze az összetevőket, hogy minden jól átmelegedjen.
7. Azonnal tálald.

TELJESÍTMÉNYSZINTEK BEÁLLÍTÁSA

Az alábbi javaslatok csak tájékoztató jellegűek. A megfelelő szint kiválasztása függ a használt edény típusától és az étel mennyiségétől. A legjobb beállítást tapasztalattal lehet megtalálni.

Teljesítményszint	Ajánlott használat
1–2	• Kíméletes melegítés kis mennyiségű ételhez • Csokoládé, vaj olvasztása • Lassú melegítés, gyengéd főzés
3–4	• Melegítés • Gyors főzés • Rizsfőzés
5–6	• Palacsintasütés
7–8	• Sütés • Tésztafőzés
9	• Wokban sütés • Levesek forralása • Víz forralása

9

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

Mit? | Hogyan? | Fontos!

Mindennapi szennyeződések (ujjlenyomatok, ételnyomok, kifutott nem cukros ételek)

1. Kapcsold le a főzőlapot.
 2. Amíg még meleg (de nem túl forró), használj kerámiafőzőlap-tisztítót.
 3. Töröld le, majd száraz kendővel vagy papírtörlővel szárítsd meg.
 4. Kapcsold vissza a főzőlapot.
- Kikapcsolt állapotban a melegítésjelző nem világít – légy óvatos!
 - Ne használj fém szivacsot, durva dörzsölő szivacsot vagy súrolószereket – ezek karcosíthatják az üvegfelületet.
 - A tisztítószert mindig alaposan távolítsd el, különben elszíneződést okozhat.

Odaégett, kifutott étel, olvadt foltok, cukros szennyeződések

1. Kapcsold le a főzőlapot.
 2. Ha már elég hűvös, egy speciális kaparóval (30°-os szögben) óvatosan távolítsd el.
 3. Töröld szárazra a maradványokat, majd tisztítsd meg az előző pontban leírt módon.
- A cukros ételek által okozott foltokat azonnal el kell távolítani, különben rátapadnak az üvegre, és akár maradandó károsodást is okozhatnak.
 - A kaparó pengéje nagyon éles – óvatosan használd, és tartsd távol a gyerekektől.

Kifutott étel a vezérlőpanelre

1. Kapcsold ki a főzőlapot.
2. Itasd fel a folyadékot egy kendővel.

- 3. Tisztítsd meg a vezérlőpanelt nedves szivaccsal vagy kendővel.
 - 4. Szárítsd meg teljesen papírtörölővel.
 - 5. Kapcsold vissza a főzőlapot.
- Ha a vezérlőpanel nedves, a főzőlap sípolhat, kikapcsolhat vagy hibásan működhet – mindig töröld szárazra, mielőtt újra bekapcsolod.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A főzőlap nem kapcsol be.	Nincs áramellátás.	Ellenőrizd, hogy csatlakoztatva van-e, és van-e áram a hálózatban. Ha nem oldható meg, hívj szakszervizt.
A gombok nem reagálnak.	Bekapcsolt gyerekzár.	Kapcsold ki a gyerekzárát (lásd: „A főzőlap használata”).
A gombok nehezen működnek.	A panel kissé nedves vagy csak az ujjhegyeddel érinted.	A panel legyen száraz, és teljes ujjbeggyel érintsd.
Az üvegfelület karcos.	Éles szélű vagy egyenetlen edényeket használtál; vagy durva eszközzel tisztítottad.	Használj sima aljú edényt és kímélő tisztítószerket (lásd: megfelelő edények, tisztítás).

MŰSZAKI ADATOK

KERÁMIAFŐZŐLAP MPM-30-VCB-22/Y

- Főzőzónák száma: 2
- Tápfeszültség: 220–240V~
- Teljesítmény: 3000 W
- Készülék mérete (H × Sz × M): 520 × 288 × 52 mm
- Beépítési méret (A × B): 268 × 500 mm

A méretek tájékoztató jellegűek. A folyamatos fejlesztés miatt a készülék kialakítása és műszaki adatai változhatnak.

KARBANTARTÁS

A készülék karbantartása vagy tisztítása előtt **HÚZZA KI** az **ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL**, és várja meg, amíg a készülék teljesen kihűl.

A FŐZŐLAP FELÜLETÉNEK TISZTÍTÁSA

A főzőlap felületére kifolyt szennyeződéseket **azonnal** el kell távolítani. Mielőtt hozzáfekedsz a tisztításhoz, győződjön meg arról, hogy a főzőlap **kihűlt**.

Használjon puha kendőt vagy papírtörölőt. Ha a szennyeződés rászáradt a kerámialap felületére, annak eltávolításához **speciális kerámiatisztító szerre** lehet szükség, mely jó háztartási boltokban kapható.

Ne használjon súrolókrémet, acélszivacsot vagy hasonló durva anyagokat – ezek **megsérthetik az üvegfelületet**.

HIBAKERESÉS

A készülék nem működik:

- Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz.
- Győződjön meg arról, hogy az aljzat vagy csatlakozó áram alatt van-e.
- Lehet, hogy lejárt a beállított működési idő?

A kijelzőn „H” betű látható:

- Ez azt jelzi, hogy a főzőzóna még **forró**, a jelzés csak akkor tűnik el, ha az teljesen kihűlt.

MEGHIBÁSODÁS ESETÉN

A főzőlap ki van kapcsolva, de hangot ad:

11

- Ez a **ventilátor hangja**, ami a készülék komponenseit hűti. A ventilátor csak akkor áll le, ha a főzőlap teljesen kihűlt.
- Ez azt jelzi, hogy a főzőlap nagyon felmelegedett. **Várjon, amíg teljesen kihűl**, mielőtt újra bekapcsolná.

A főzőlap nem kapcsol be, nincs áramellátás:

- Győződjön meg róla, hogy a főzőlap **csatlakoztatva van és be van kapcsolva**.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkimaradás otthonában vagy környezetében.
- Ha mindent ellenőrzött, de a probléma továbbra is fennáll, **forduljon szakemberhez**.

Az érintógombok nem reagálnak:

- Az érintógombok **lehet, hogy zárolva vannak**.
- Oldja fel a gombzárat. Lásd a „Kerámialap használata” című fejezetet.

Nehézségek az érintővezérléssel:

- Az érintőfelületen **vízréteg lehet**, vagy túl az ujjhegye hegyével próbálja meg kezelni.
- Győződjön meg arról, hogy az érintőfelület **száraz**, és **az ujjbegyével** kezelje a gombokat.

Karcos az üvegfelület:

- Durva aljú edények.
- Nem megfelelő, súroló tisztítószeres vagy eszközök.
- Használjon **sim**a aljú edényeket. Lásd: „Megfelelő edény kiválasztása”.
- Lásd még: „Karbantartás és tisztítás”.

Néhány serpenyő pattogó vagy kattogó hangot ad:

- Ez az **edény szerkezete miatt** van (különböző fémrétegek másképp rezegnek).
- Ez **normális**, nem jelent meghibásodást.

HIBAKÓDOK ÉS MEGOLDÁSUK

Hibakód	Lehetséges ok	Teendő
E6	Egy gombot több mint 10 másodpercig lenyomva tartott	Engedje el a gombot, a készülék automatikusan újraindul
H1	A készülék belső hőmérséklete túl magas	Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, amíg lehűl

Más hibakódok esetén húzza ki a készüléket az áramforrásból, és **forduljon szervizhez**.

TELEPÍTÉS

A készülék kialakítása a piacon elérhető **konyhapult-méretekhez** igazodik. Biztosítson biztonságos távolságot a készülék, a falak és a bútorok között.

Ha a készülék fölé páraelszívót szeretne szerelni, kövesse a **gyártó által előírt szerelési magasságot** (minimum 65 cm). A főzőlap fölé szerelt szekrények alsó szélét legalább **75 cm magasan** kell elhelyezni.

A főzőlap számára a munkalapban **a megadott méretek alapján** kell kivágást készíteni.

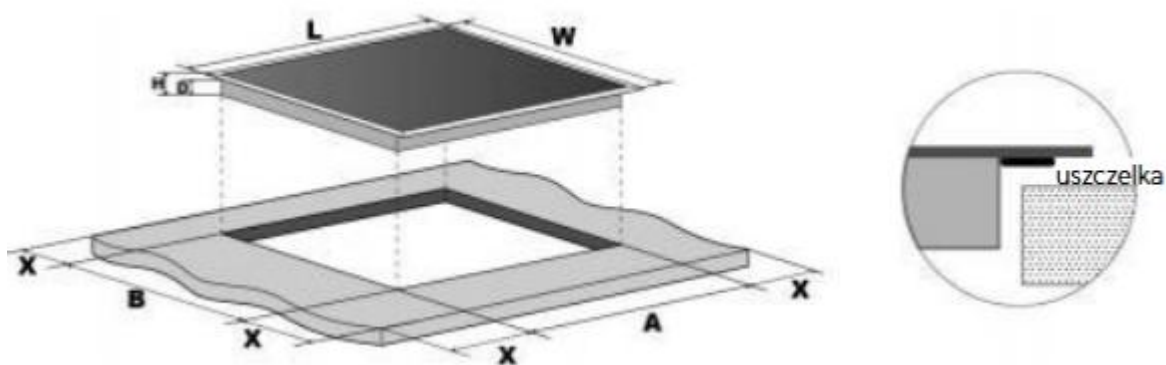
A készüléket **az elektromos szerelésekre vonatkozó szabványok szerint** kell beszerelni.

Beszerelési útmutató:

A konyhapultba olyan méretű nyílást kell vágni, amely megfelel az alábbi ábrán látható méreteknek.

A készülék körül **legalább 5 cm szabad helyet** kell biztosítani a munkalap felületén.

A beépítéshez a pult minimális vastagsága **30 mm** kell legyen. A pultnak **hőálló anyagból** kell készülnie, hogy a főzőlap hőhatására ne deformálódjon.

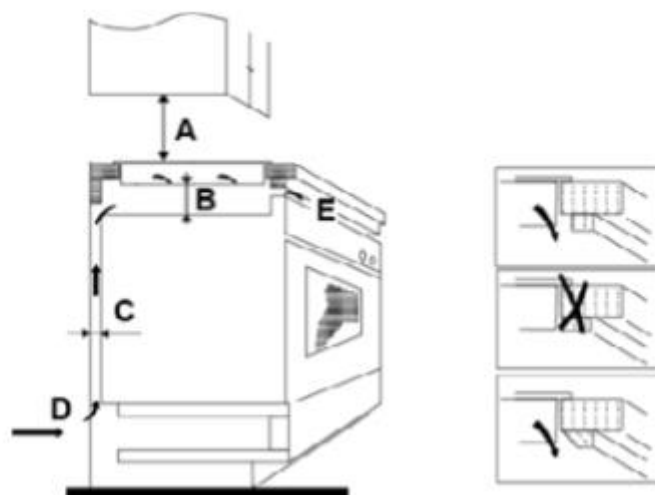


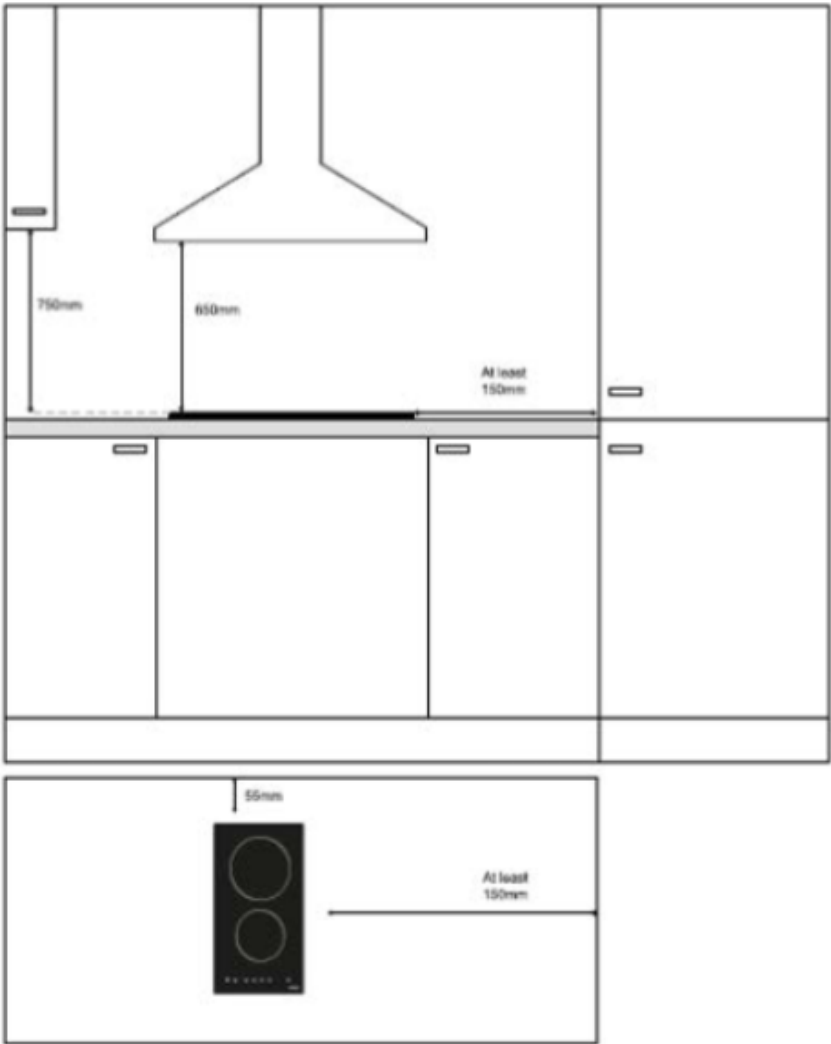
Beépítési méretek:

L [mm]	W [mm]	H [mm]	D [mm]	A [mm]	B [mm]	X [mm]
288	520	52	48	268	500	min. 50

Fontos: Minden esetben gondoskodjon arról, hogy a főzőlap megfelelően **szellőzhessen**, a levegő be- és kimenete ne legyen **elzárva**. Ellenőrizze, hogy a főzőlap **nem sérült-e meg**.

Megjegyzés: A főzőlap és a fölé szerelt szekrény közötti biztonsági távolságnak legalább **760 mm-nek** kell lennie.





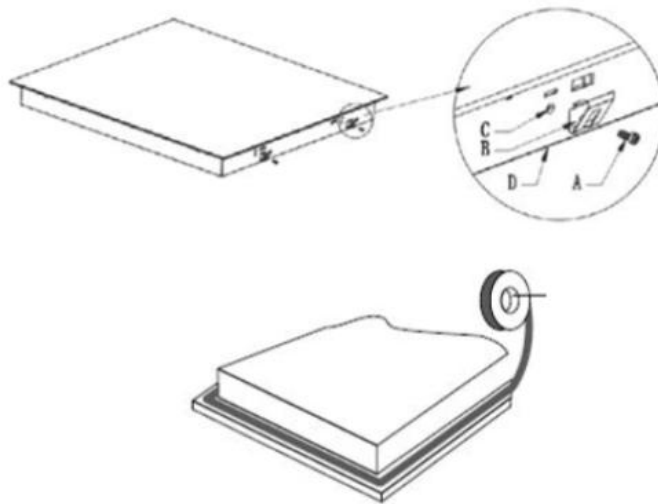
Méret / Megnevezés	Érték / Leírás
A [mm]	760
B [mm]	minimum 50
C [mm]	minimum 20
D	Levegő beömlőnyílás
E	Levegő kiömlőnyílás
Szabad tér a pulton	minimum 5 mm

A SZERELŐKAPCSOK RÖGZÍTÉSE ELŐTT

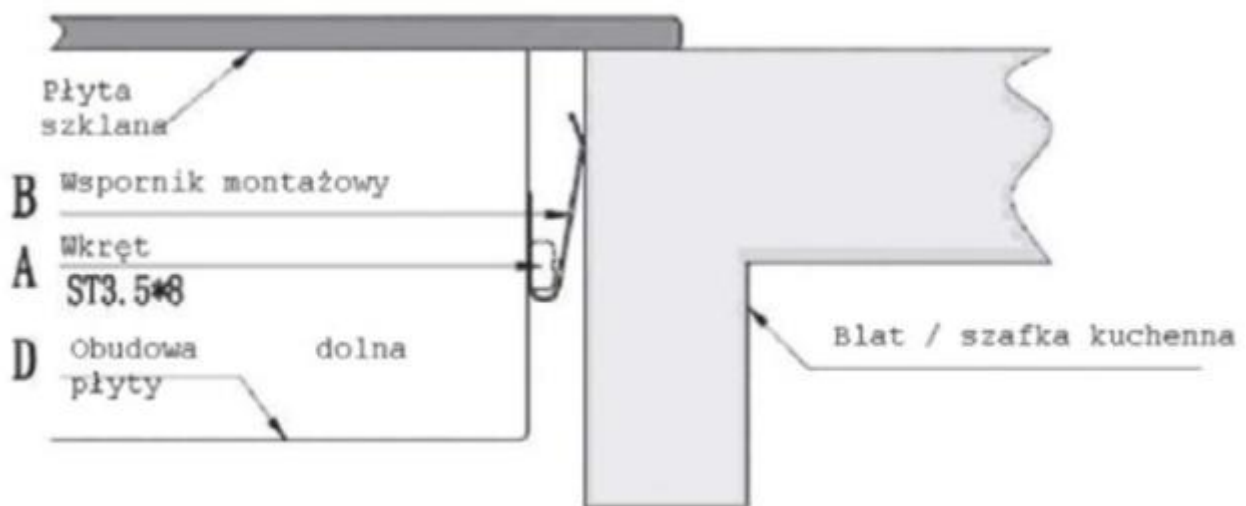
Állítsa az eszközt sima és teherbíró felületre (az eredeti csomagolásra helyezve). Védje a vezérlő- és szabályozóelemeket – amelyek a főzőlap síkja fölé emelkednek – az ütődésektől és terheléstől.

A főzőlapot a munkalaphoz az alsó részénél található négy szerelőkappal rögzítse (lásd ábra), miután az eszközt a kivágott nyílásba illesztette.

A szerelőkapszok elhelyezkedését a munkalap vastagságához kell igazítani.



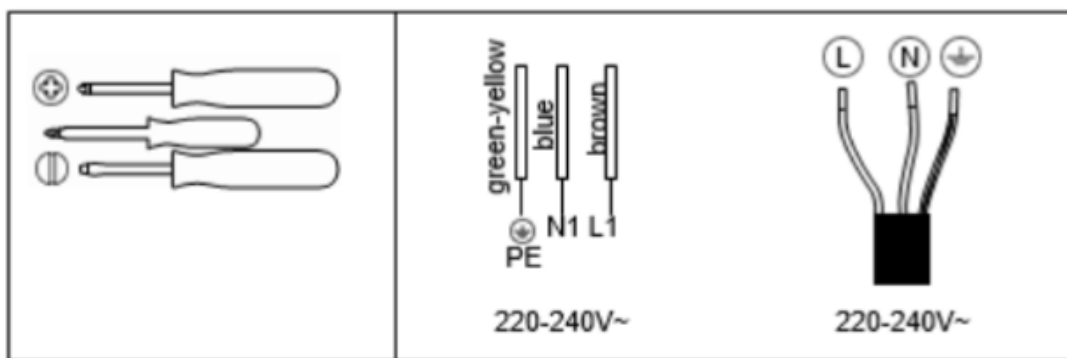
- a) Csavar
- b) Szerelőkapocs
- c) Csavarnyílás
- d) A főzőlap alsó oldala



FIGYELMEZTETÉSEK

1. A kerámia főzőlapot kizárólag képzett szakszerviz telepítheti. Sose végezze el saját maga a beszerelést.
2. A főzőlapot úgy kell beszerelni, hogy a hőleadás optimális legyen, ezáltal növelve a megbízhatóságot.
3. A falnak és minden, a főzőlap közvetlen közelében található elemnek hőállónak kell lennie.
4. A sérülések elkerülése érdekében a ragasztó- és köztessrétegeknek hőállónak kell lenniük.
5. A főzőlap tisztítására **nem szabad** gőztisztítót használni.
6. Ez a főzőlap csak olyan hálózatra csatlakoztatható, amelynek rendszerimpedanciája nem haladja meg a **0,427 ohmot**. Szükség esetén forduljon hivatalos forgalmazóhoz az információkért.
7. A főzőlapot kizárólag **szakképzett személy** telepítheti.
8. A főzőlap nem szerelhető közvetlenül hűtőszekrények, mosogatógépek vagy centrifugás szárítók mellé.

A FŐZŐLAP CSATLAKOZTATÁSA AZ ÁRAMFORRÁSHOZ



Ezt a főzőlapot csak megfelelően szakképzett személy csatlakoztathatja a hálózati áramforráshoz. A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy:

- az otthoni vezetérendszer alkalmas-e a főzőlap teljesítményigényének kielégítésére,
- a feszültség megegyezik-e az adattáblán megadott értékkel,
- az áramellátás képes-e elviselni az adattáblán szereplő terhelést.

Ne használjon adaptereket, elosztókat vagy átalakítókat a főzőlap hálózatra való csatlakoztatásához, mert ezek túlmelegedést és tüzet okozhatnak.

A tápkábel **nem érhet forró részekhez**, és olyan módon kell elhelyezni, hogy **sehol se haladja meg a hőmérséklete a 75 °C-ot**.

Kérje villanszerelő segítségét az otthoni rendszer ellenőrzéséhez.

Bármilyen módosítást csak szakképzett villanszerelő végezhet el.

Ha a tápkábel megsérül vagy cserére szorul, **csak hivatalos szerviztechnikus** végezheti el a cserét megfelelő eszközökkel a balesetek elkerülése érdekében.

TERMÉK MEGFELELŐ ÚJRAHASZNOSÍTÁSA

A terméken feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a termék élettartama után nem kerülhet egybe más háztartási hulladékokkal. A környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatások elkerülése érdekében az ellenőrizhetetlen hulladék ártalmatlanítását, a hulladékkezelő készüléket a háztartási készülékek szervizpontjába kell elhelyezni vagy elszállítani otthonról. Annak érdekében, hogy részletes információkat kaphasson a helyről és az kidobás módjáról, az elektromos és elektronikus hulladék biztonságos módon való elhelyezéséről, vegye fel a kapcsolatot a kiskereskedővel vagy a helyi környezetvédelmi minisztériummal. Ne dobja ki a készüléket más háztartási hulladékkal egy helyre.

Köszönjük, hogy a lengyel MPM cég termékét választotta, amelynek magyarországi importőre a Famatel 99 Kft. Reméljük, hogy a termék minősége és használhatósága teljes mértékben meg fog felelni az Ön elvárásainak. A készülék használata során esetlegesen felmerülő kérdésekre az alábbi használati utasításban megtalálhatja a válaszokat. Amennyiben további kérdései lennének, kérjük, hívja információs vonalunkat: +36 (1) 445-0360 (budapesti telefonszám). Ha elégedett termékünkkel kérjük, keresse más MPM termékünket az Önhöz közel eső kereskedőnél, a VÁSÁRLÁS HELYSZÍNÉN, vagy az www.famatel99.hu áruházunkban.

Meghibásodás esetén, kérem keresse fel a www.szellemkepbt.hu weboldalt és a hibabejelentés menüpontban jelentse be készüléke meghibásodását. Tel: 06-1-242-2274

Gyártó: MPM agd S.A.

Cím: ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek, Lengyelország

Weboldal: www.mpm.pl

Telefon: +48 22 380 52 00

Szervíz: Szellemkép Bt.

1142 Budapest

Erzsébet királyné útja 45/D

Tel: 06-1-242-2274, : info@szellemkepbt.hu

Magyarországi importőr: Famatel 99 Kft.

Cím: H-2142 Nagytarcsa Asbóth Oszkár u. 4.

Weboldal: www.famatel99.hu

